

**464.**

**Abkommen zwischen der Bundesregierung der Republik Österreich und den Vereinten Nationen über den Amtssitz der Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung und anderer Ämter der Vereinten Nationen**

In Anbetracht des Abkommens zwischen der Republik Österreich und den Vereinten Nationen (im folgenden „die Organisation“ genannt) über den Amtssitz der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung vom 13. April 1967 \*) (im folgenden „das Amtssitzabkommen“ genannt);

In der Erwägung, daß die Bundesregierung der Republik Österreich (im folgenden „die Regierung“ genannt) der Organisation die Benützung des Grundstückes, der Gebäude und der Einrichtungen innerhalb des Internationalen Zentrums Wien als ständigen Amtssitzbereich der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung angeboten hat;

In der Erkenntnis, daß gemäß Abschnitt 3 des Amtssitzabkommens der Amtssitzbereich im zwischen der Regierung und der Organisation abzuschließenden Zusatzabkommen näher zu umschreiben ist und ferner in der Erkenntnis, daß entsprechend den einschlägigen Beschlüssen der Organisation auch Ämter der Vereinten Nationen mit Zustimmung der Regierung in der Republik Österreich errichtet wurden und daß in Übereinstimmung mit dessen Abschnitt 45 das Amtssitzabkommen auf diese Ämter sinngemäß anzuwenden ist;

\*) Kundgemacht in BGBl. Nr. 245/1967

**Agreement between the Federal Government of the Republic of Austria and the United Nations Regarding the Headquarters of the United Nations Industrial Development Organization and other Offices of the United Nations**

Bearing in mind the Agreement between the Republic of Austria and the United Nations (hereinafter called “the Organization”) regarding the Headquarters of the United Nations Industrial Development Organization of 13 April 1967 (hereinafter called “the Headquarters Agreement”);

Considering that the Federal Government of the Republic of Austria (hereinafter called “the Government”) has offered to the Organization the use of land, buildings and facilities within the Vienna International Center as a permanent headquarters seat of the United Nations Industrial Development Organization;

Recognizing that pursuant to section 3 of the Headquarters Agreement the headquarters seat shall be defined in supplemental agreements to be concluded between the Government and the Organization and recognizing further that pursuant to the relevant decisions of the Organization other offices of the United Nations have been set up with the consent of the Government in the Republic of Austria and that in accordance with its section 45 the Headquarters Agreement shall apply *mutatis mutandis* to such offices;

sind die Regierung und die Organisation wie folgt übereingekommen:

**Artikel I**

/2 Der Bereich, wie er in der diesem Abkommen beigeschlossenen Karte dargestellt wird, stellt den ständigen Amtssitzbereich der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung im Sinne des Abschnittes 3 des Amtssitzabkommens und solcher Ämter der Vereinten Nationen, die in Übereinstimmung mit Abschnitt 45 des Amtssitzabkommens in der Republik Österreich errichtet werden, dar.

**Artikel II**

Dieses Übereinkommen tritt am 1. September 1979 in Kraft.

Geschehen in New York, am 28. September 1979 in zwei Urschriften, in deutscher und englischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Für die Bundesregierung  
der Republik Österreich:

**Willibald P. Pahr m. p.**

Für die Vereinten Nationen:

**Kurt Waldheim m. p.**

the Government and the Organization have agreed as follows:

**Article I**

/2 The area as shown in the map attached to this Agreement shall constitute the permanent headquarters seat of the United Nations Industrial Development Organization as provided for in section 3 of the Headquarters Agreement and of such offices of the United Nations as are set up in the Republic of Austria in accordance with section 45 of the Headquarters Agreement.

**Article II**

This Agreement shall enter into force on 1 September 1979.

Done at New York, in duplicate, in the English and German languages, both texts being equally authentic, on 28 September 1979.

For the Federal Government of  
the Republic of Austria:

**Willibald P. Pahr m. p.**

For the United Nations:

**Kurt Waldheim m. p.**

**Androsch**